



产品信息

Product features

本说明书是以日语编写的附件的翻译版本，旨在帮助在日本购买并使用本产品的消费者更好地理解商品。在使用本产品前请务必仔细阅读本说明书，并充分理解其内容。

2

适用于湿疹、发痒、虫咬

湿疹、皮肤炎治疗药

销售名称: Rinderon Vs Premium 软膏

Rinderon Vs Premium 软膏

第二类医药品



本药剂是用于治疗皮肤疾病的治疗药，请勿作为妆前乳或剃须后使用。

若大量或长期使用，可能会引起皮肤变薄、皮肤血管扩张等副作用。由于面部皮肤较薄，因此请特别注意。

此外，症状改善后请勿连续使用。



请仔细阅读

使用注意事项



禁止事项

(若不遵守则会导致当前病情恶化，或容易出现副作用)

1. 下述人群请勿使用：

因本药剂或本药剂成分出现过过敏症状的人群

2. 下述部位请勿使用：

- (1) 水痘、脚癣、顽癣等或化脓的患处
- (2) 眼睛、眼睛周围

3. 请勿在脸部大范围使用

4. 请勿长期连续使用



咨询事项

1. 以下人群在使用前请咨询医师、药剂师或登录贩卖者：

(1) 正在接受医师治疗的人群 (2) 孕妇或有其可能性的人群 (3) 因药物等出现过过敏症状的人群 (4) 患处范围较大的人群 (5) 湿润或糜烂较为严重的人群

2. 使用后若出现下述症状，则可能存在副作用，此时应立即中止使用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者

3. 若使用 5~6 天后症状仍无改善时请中止使用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者

相关部位	症状
皮肤	起疹、发红、发痒
皮肤 (患处)	脚癣、顽癣等或白癣、粉刺、化脓症状、持续刺激感、变白



效能及效果

湿疹、皮肤炎、虫咬、痒疹、斑疹、发痒、冻疮、荨麻疹



用法及用量

1 天 1 次~数次 请取适量涂抹于患处。

〈用法及用量相关注意〉

- (1) 请严格遵守规定的用法及用量。
- (2) 儿童使用时请在监护人指导监督下使用。
- (3) 请注意不要入眼。不慎入眼时请立即用冷水或温水进行清洗。症状严重时请前往眼科就诊。
- (4) 仅限外用。
- (5) 请勿用保鲜膜等透气性差的物品覆盖使用部位。此外，在用于尿布接触部位时，请勿使用过紧的尿布或密封性强的塑料裤等。
- (6) 请勿作为妆前乳或剃须后使用。



成分及分量

Rinderon Vs Premium 软膏为白色~微黄色软膏，每 1g 中含有以下成分：

成分	成分含量 (1g 中)	作用
倍他米松戊酸酯	1.2 mg	属于肾上腺皮质激素之一，具有抑制炎症、缓解发痒的作用
尿囊素	2 mg	有助于修复受损的皮肤组织
生育酚乙酸酯	10 mg	除了促进血液循环外，还能防止炎症扩大
异丙基甲基苯酚	1 mg	通过对皮肤的杀菌作用，防止因感染导致恶化

辅料包括： 液体石蜡、三异辛酸甘油酯、山梨坦倍半油酸酯和白凡士林。



保管及使用注意事项

- (1) 请密封保管在避免阳光直射、潮气小的阴凉场所。
- (2) 请保管在儿童无法触及的地方。
- (3) 请勿移至其他容器中。(会导致误用或变质)
- (4) 请勿使用超过使用期限的产品。



咨询方式

如对本品有任何疑问，请向购买处或下述单位咨询。

● Shionogi Healthcare Co., Ltd. “医药信息中心”

电话：大阪 06-6209-6948、东京 03-3406-8450

受理时间：9 点~17 点（双休日、节假日除外）

关于“副作用被害救济制度”

● (独)药品和医疗器械管理局

<https://www.pmda.go.jp/kenkouhigai/camp/index.html>

电话：0120-149-931 (免费电话)

制造销售商

Shionogi Healthcare Co., Ltd.

大阪市中央区北滨 2 丁目 6 番 18 号